

日本語

使用上のご注意

メモリーカード使用上のご注意

メモリーカードにDCF準拠以外の画像が入っている、または大量の画像が保存されているとき、フォトフレームは下記のような状態になることがあります。その場合、画像の枚数を減らしてください。

－スライドショーや時計表示でメモリーカードを挿入すると、画像を読み込む間、表示が止まる。

－メモリーカードから画像をアルバムに追加するとき時間がかかる。(画像の枚数によっては、数時間かかることがあります。)

撮影情報画面についてのご注意

- メニューの[アルバム保存サイズ]を[アルバムサイズ]に設定して画像をアルバムに追加するとき、1,600×960ドット以上の画像は最適化されたサイズで保存されます。そのため、保存された画像と元の画像の撮影情報が異なります。
- 撮影情報が画像に記録されていない場合、ファイルの更新日時が撮影日時として表示されます。

スライドショーについてのご注意

スライドショーの時計表示パターンで、以下の画像は、撮影日時とは異なる時間が表示されます。

－撮影情報が画像に記録されていない画像

－コンピューターとの接続で内蔵メモリーに保存した画像

－コンピューターからメモリーカードに保存した画像

関連付けファイルについてのご注意

関連付けファイル(Eメール用の小さな画像や動画など)があるDCF準拠の画像をアルバムに追加、書き出し、削除するとき、これらの操作は関連付けファイルには適用されません。

RAWファイルについてのご注意

一枚表示画面で、RAWファイルがサムネイルのサイズで表示されることがあります。

Français

Remarques sur l’utilisation

À propos de l’utilisation d’une carte mémoire

Quand la carte mémoire contient des images non compatibles DCF ou un trop grand nombre d’images enregistrées, les conditions suivantes peuvent survenir sur le cadre photo. Dans ce cas, réduisez le nombre d’images.

－Quand le cadre photo charge des images depuis la carte mémoire pendant l’affichage de l’horloge ou du diaporama, l’affichage s’arrête.

－L’ajout d’images dans un album à partir de la carte mémoire peut prendre un certain temps. (Selon le nombre d’images, cela peut prendre plusieurs heures.)

À propos du mode Informations sur l’image

- Quand les images sont ajoutées à un album avec le réglage [Album] sélectionné dans le menu [Taille fich. image], les images de plus de 1 600×960 points sont enregistrées à la taille optimale. Par conséquent, les informations de la prise de vue de l’image enregistrée est différentes de l’image originale.
- Quand les informations de la prise de vue ne sont pas enregistrées dans une image, la date de modification s’affiche comme la date de la prise de vue.

À propos de l’affichage du diaporama

Quand le mode d’affichage de l’horloge est activé pendant le diaporama, la date et l’heure affichées sont différentes de la date et de l’heure de la prise de vue des images suivantes.

－Les images qui n’ont pas enregistrées les informations de la prise de vue

－Les images qui ont été enregistrées dans une mémoire interne par l’intermédiaire d’un ordinateur

－Les images qui ont été enregistrées sur une carte mémoire à partir d’un ordinateur

À propos du fichier associé

Quand des images compatibles DCF ayant un fichier associé (petite image ou vidéo etc. pour courrier électronique) sont ajoutées dans l’album, exportées ou supprimées, cette opération ne s’applique pas au fichier associé.

À propos du fichier RAW

Avec le mode d’affichage d’une seule image, les fichiers RAW peuvent s’afficher au format miniature.

English

Notes on use

Concerning use of memory card

When the memory card contains images other than DCF compliant, or too many images are saved in the memory card, the following condition may occur on the photo frame. In this case, reduce the number of images.

－While the photo frame is loading images from the memory card during slideshow display or clock display, the display stops.

－When adding images to album from memory card, it takes some time. (Depending on the number of images, it may take several hours.)

Concerning image information mode

- When images are added to album with [Album] setting from [Image file size] menu, images more than 1,600×960 dots are saved at optimized size. Therefore, the shooting information of the saved image is different from the original image.
- When shooting information is not recorded in an image, the modification date is displayed as the shooting date.

Concerning slideshow display

On clock view mode in slideshow display, displayed date and time is different from shooting date and time for the following images.

－Images that did not record shooting information

－Images that were saved in internal memory by connecting with the computer

－Images that were saved in a memory card from the computer

Concerning associated file

When DCF-compliant images with associated file (small image or video etc. for e-mail) are added to album, exported, or deleted, this operation is not applied to the associated file.

Concerning RAW file

On single image display, RAW files may be displayed at a thumbnail size.

Deutsch

Hinweise zur Verwendung

Zur Verwendung der Speicherkarte

Wenn die Speicherkarte andere als DCF-konforme Bilddateien enthält, oder wenn zu viele Bilddateien auf der Speicherkarte gespeichert sind, kann die folgende Bedingung auftreten. In diesem Fall, reduzieren Sie die Anzahl der Bilddateien.

－Wenn der Bilderrahmen Bilddateien von der Speicherkarte lädt, während der Anzeige einer Bildpräsentation oder der Uhrzeit, stoppt die Anzeige.

－Wenn Bilddateien von der Speicherkarte einem Album hinzugefügt werden, dauert dies eine Weile. (Je nach Anzahl der Bilddateien kann dies einige Stunden dauern.)

Zum Bildinformationsmodus

- Wenn Bilddateien zum Album mit der Einstellung [Album] vom Menü [Größe Bilddatei] hinzugefügt werden, werden Bilddateien mit mehr als 1.600×960 Punkten mit der optimalen Größe gespeichert. Deshalb ist die Aufnahme-Information der gespeicherten Bilddatei anders als das originale Bild.
- Wenn die Aufnahme-Information nicht in einer Bilddatei aufgenommen wird, wird das Änderungsdatum als Aufnahmedatum angezeigt.

Zur Bildpräsentations-Anzeige

In der Uhransicht der Bildpräsentations-Anzeige weichen das angezeigte Datum und die angezeigte Uhrzeit vom Aufnahmedatum und -zeit für die folgenden Bilder ab.

－Bilddateien, in denen keine Aufnahme-Informationen aufgenommen sind

－Bilddateien, die beim Anschluss an den Computer im internen Speicher gespeichert wurden

－Bilddateien, die von einem Computer auf eine Speicherkarte übertragen wurden

Zur zugehörigen Datei

Wenn DCF-konforme Bilddateien mit zugehöriger Datei (kleines Bild oder Video etc. für E-Mail) zum Album hinzugefügt, exportiert oder gelöscht werden, wirkt sich dies nicht auf die zugehörige Datei aus.

Zur RAW-Datei

In der Einzelbildanzeige, können RAW-Dateien in Miniaturbildgröße angezeigt werden.

Español

Notas acerca del uso

Sobre el uso de la tarjeta de memoria

Cuando la tarjeta de memoria contiene imágenes no compatibles con DCF, o se guardan demasiadas imágenes en la tarjeta de memoria, pueden darse los siguientes problemas con el marco de fotos. En este caso, reduzca el número de imágenes.

–Mientras el marco de fotos está cargando imágenes desde la tarjeta de memoria durante la visualización de la presentación de diapositivas o la visualización de reloj, se detiene la pantalla.

–Pasa cierto tiempo mientras se añaden imágenes al álbum desde la tarjeta de memoria. (Según el número de imágenes, puede tardar varias hora.)

Sobre el modo Información de imagen

• Cuando se añaden imágenes al álbum con el ajuste [Álbum] del menú [Tam. archivo imagen], las imágenes de más de 1 600 × 960 puntos se guardan en tamaño optimizado. Por lo tanto, la información de la toma de la imagen guardada es diferente de la imagen original.

• Cuando no se guarda la información de la toma en una imagen, se muestra la fecha de modificación como la fecha de toma.

En cuanto a la visualización de presentación de diapositivas

En modo de visualización de reloj en el modo de visualización de presentación de diapositivas, la fecha y la hora mostradas son diferentes a la fecha y hora de la toma en los siguientes casos.

–Imágenes sin información de la toma

–Imágenes que se guardaron en la memoria interna mediante la conexión con el ordenador

–Imágenes que se guardaron en una tarjeta de memoria desde el ordenador

Sobre archivos asociados

En los casos en que las imágenes compatibles con DCF contengan archivos asociados (imagen reducida o vídeo, etc para correo electrónico) y éstas se añadan al álbum, se exporten o se eliminen, esta operación no se aplicará a los archivos asociados.

Sobre los archivos RAW

En visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

En modo de visualización de imagen individual, los archivos RAW pueden mostrarse a tamaño de miniatura.

Betreffende de weergave diavoorstelling

In de stand klokweergave van de weergave diavoorstelling, verschillen de weergegeven datum en tijd van de opnamedatum en -tijd voor de volgende afbeeldingen.

– Afbeeldingen die geen opname-informatie hebben geregistreerd

– Afbeeldingen die zijn opgeslagen in het interne geheugen door een verbinding te maken met de computer

– Afbeeldingen die zijn opgeslagen op de geheugenkaart van de computer

Betreffende bijbehorend bestand

Wanneer DCF-compatibele afbeeldingen met een bijbehorend bestand (zoals een kleine afbeelding of video voor e-mail) aan het album worden toegevoegd, geëxporteerd of verwijderd, wordt deze bewerking niet toegepast op het bijbehorende bestand.

Betreffende RAW-bestand

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Italiano

Note sull’uso

Informazioni sull’uso della scheda di memoria

Quando la scheda di memoria contiene immagini diverse da immagini compatibili DCF o vi sono troppe immagini salvate nella scheda di memoria, la cornice digitale potrebbe presentare i seguenti problemi. In questo caso, ridurre il numero di immagini.

– Quando la cornice digitale sta caricando immagini da una scheda di memoria durante la visualizzazione della presentazione di diapositive o dell’orologio, la visualizzazione si arresta.

– Quando l’aggiunta di immagini all’album da una scheda di memoria, richiede troppo tempo. (Potrebbe impiegarci molte ore, a seconda del numero di immagini.)

Informazioni sul modo di visualizzazione delle informazioni sull’immagine

• Quando le immagini vengono aggiunte a un album tramite l’impostazione [Album] dal menu [Dimens. file immag.], le immagini con più di 1.600×960 punti vengono salvate nella loro dimensione ottimale. Pertanto, le informazioni sulla ripresa dell’immagine salvata sono diverse rispetto all’immagine originale.

• Quando le informazioni sulla ripresa non vengono registrate su un’immagine, la data della modifica viene visualizzata come data di ripresa.

Informazioni sulla visualizzazione della presentazione di diapositive

Sul modo di visualizzazione orologio nella visualizzazione della presentazione di diapositive, la data e l’ora visualizzate sono diverse rispetto alla data e l’ora di ripresa per le seguenti immagini.

– Immagini che non hanno registrato informazioni sulla ripresa

– Immagini che sono state salvate in una memoria interna tramite un collegamento con il computer

– Immagini che sono state salvate in una scheda di memoria dal computer

Informazioni sui file associati

Quando le immagini compatibili DCF con file associato (immagine di piccole dimensioni o video ecc. per e-mail) vengono aggiunte a un album, esportate o eliminate, questa operazione non viene applicata al file associato.

Informazioni sul file RAW

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Nella visualizzazione della singola immagine, i file RAW potrebbero venire visualizzati sottoforma di miniature.

Sobre o ficheiro associado

Quando imagens DCF compatíveis com ficheiro associado (imagem ou vídeo pequeno, etc. para e-mail) são adicionadas ao álbum, exportadas ou eliminadas, esta operação não é aplicada ao ficheiro associado.

Sobre o ficheiro RAW

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Na visualização de apenas uma imagem, os ficheiros RAW podem ser apresentados no tamanho miniatura.

Nederlands

Opmerkingen over gebruik

Betreffende het gebruik van de geheugenkaart

Wanneer de geheugenkaart afbeeldingen bevat die niet DCF-compatibel zijn, of als er teveel afbeeldingen op de geheugenkaart zijn opgeslagen, kan de volgende omstandigheid zich voordoen op de fotolijst. Verminder in dit geval het aantal afbeeldingen.

– Wanneer de fotolijst tijdens de diavoorstelling of de klokweergave bezig is met het laden van afbeeldingen van de geheugenkaart, wordt de weergave gestopt.

– Het toevoegen van afbeeldingen aan het album vanaf de geheugenkaart kan wat tijd in beslag nemen. (Afhankelijk van het aantal afbeeldingen, kan dit meerdere uren duren.)

Betreffende de stand Informatie afbeelding

• Wanneer afbeeldingen worden toegevoegd met de instelling [Album] in het menu [Beeldbestandgrootte], worden afbeeldingen met meer dan 1.600×960 beeldpunten opgeslagen met een geoptimaliseerd formaat. Hierdoor verschilt de opname-informatie van de opgeslagen afbeelding van de informatie van de originele afbeelding.

• Wanneer de opname-informatie niet in een afbeelding wordt geregistreerd, wordt de wijzigingsdatum weergegeven als opnamedatum.

Betreffende de weergave diavoorstelling

In de stand klokweergave van de weergave diavoorstelling, verschillen de weergegeven datum en tijd van de opnamedatum en -tijd voor de volgende afbeeldingen.

– Afbeeldingen die geen opname-informatie hebben geregistreerd

– Afbeeldingen die zijn opgeslagen in het interne geheugen door een verbinding te maken met de computer

– Afbeeldingen die zijn opgeslagen op de geheugenkaart van de computer

Betreffende bijbehorend bestand

Wanneer DCF-compatibele afbeeldingen met een bijbehorend bestand (zoals een kleine afbeelding of video voor e-mail) aan het album worden toegevoegd, geëxporteerd of verwijderd, wordt deze bewerking niet toegepast op het bijbehorende bestand.

Betreffende RAW-bestand

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.

Bij de weergave van één afbeelding, kunnen RAW-bestanden worden weergegeven op miniatuurformaat.